

# Herbstschau Fr 7. bis Sa 15. Oktober

**Sonntag offen**  
9. Oktober 10 - 16 Uhr

- Polstermöbel- und Matratzen-Eintausch
- Tisch+Stuhl-Aktion
- Gratis-Lieferung
- Gratis-Entsorgung
- Gratis Weindegustation Weinhaus Cottinelli

Samstag 8. und 15. Oktober



interaktionale Marktmöbel • Küchen  
Parkett • Bodenbeläge • Nomadenteppiche  
Vorhänge • Heimtextilien

**möbelstockerchur**

Masanserstrasse 136 • CH-7001 Chur • Tel. +41 (0)81 354 95 00 Montag - Freitag 9.00 - 12.00/13.30 - 18.30 h • Freitag bis 21.00 h • Samstag 9.00 - 16.00 h durchgehend 300 m Schaufenster-Rundgang • Internet: www.stockerchur.ch

## VOLKS BLATT | STELLENBÖRSE

### Praktikum im GZ Resch (50%)

Wir suchen eine Praktikantin oder einen Praktikanten (50%) für die Betreuung des Mittagstisches im Gemeinschaftszentrum Resch ab dem 01. November 2005 für die Dauer von sechs Monaten.

Das sollten Sie mitbringen:

- Mindestalter 18 Jahre
- Freude im Umgang mit Kindern
- Handwerkliches Geschick
- Klare und offene Kommunikation, emotionale Belastbarkeit, Selbständigkeit, PC-Kenntnisse
- Bereitschaft zu unregelmässiger Arbeitszeit
- Kochkenntnisse


Wir bieten Ihnen:

- Einen tollen Einblick in einen interdisziplinären und soziokulturellen Betrieb
- Arbeit in einem interessanten und motivierten Team
- Praktikumsbegleitung
- Möglichkeit den Betrieb eines Gemeinschaftszentrums kennen zu lernen

**Auskünfte**  
Für Auskünfte wenden Sie sich bitte an Magnus Hassler, Jugendarbeiter (Dienstag, Mittwoch und Samstag, Tel. +423 / 230 00 15, 14.00 - 17.00 Uhr, oder ausserhalb dieser Zeiten +41 / 78 / 840 43 55, Email: jugend@gzresch.li)

**Bewerbung**  
Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen senden Sie bitte bis zum 14. Oktober 2005 an das Gemeindesekretariat Schaan, z.Hd. Uwe Richter (persönlich / vertraulich), Rathaus / Landstrasse 19, FL-9494 Schaan.

Gemeindevorstehung Schaan  
Daniel Hilti



Wir suchen auf den 1. Januar 2006 oder nach Vereinbarung

### qualifizierten Schreiner

**Anforderungsprofil:**

- abgeschlossene Berufslehre
- mehrjährige Berufserfahrung in Werkstatt und Bau
- speditive und saubere Arbeitsweise

**Wir bieten:**

- modernst eingerichtete Werkstatt
- anspruchsvolle Arbeiten
- zeitgemässe Entlohnung

Ihre Bewerbung richten Sie an:  
Schreinerei Heinz Wohlwend AG  
Dorf 46, FL-9488 Schellenberg

Gesucht  
per sofort oder nach Vereinbarung

### Pflasterer

Wir erwarten Berufserfahrung und absolvierte Weiterbildungs-Kurse als Pflasterer.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an:  
Foser AG  
Strassenbau, Rheinau 6,  
9496 Balzers  
Herr Hanno Forster

♥  
**Spende Blut**  
Rette Leben

### Breit gefächerte Aufgabenpalette in Dienstleistungsunternehmen

Bei unserer Auftraggeberin handelt es sich um eine traditionsreiche, in Vaduz ansässige kleinere Firma im Finanzdienstleistungsbereich. Ihr Dienstleistungsspektrum umfasst neben klassischen Treuhändergeschäften die Abwicklung vielfältiger Beratungs- und Verwaltungsmandate. Zur Unterstützung des verantwortlichen Geschäftsleitungsmitglieds suchen wir eine engagierte

### Assistentin

**Aufgabenschwerpunkte:**

- Die Entlastung des Treuhändlers in administrativen und organisatorischen Aufgaben bereichert Sie
- Korrespondenz und allgemeine Büroarbeiten erledigen Sie speditiv
- Die Mitwirkung bei der Abwicklung von Beratungsmandaten sowie administrative Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Verwaltung von Gesellschaften motivieren Sie
- Sie zeigen Eigeninitiative bei der Erstellung von Entscheidungsgrundlagen und Dokumentationen
- Die Führung der Reception und der Telefonzentrale sowie der damit verbundene Kundenkontakt macht Ihnen Freude
- Finanzbuchhaltungen bewältigen Sie problemlos

Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung sowie mehrjährige Erfahrung im Finanzdienstleistungssektor. Zu Ihrer fachlichen Kernkompetenz gehören die Anwendung der MS-Office-Programme sowie Ihr Flair für Zahlen und Finanzbuchhaltung. Ihr sympathisches Auftreten und Ihr zuvorkommender Umgang mit Menschen widerspiegeln die Kundenorientierung und Professionalität unserer Auftraggeberin. Eigeninitiative, Diskretion und kollegiales Verhalten sind weitere Voraussetzungen für Ihre erfolgreiche Zukunft.

Interessentinnen bitten wir, die Bewerbungsunterlagen mit Foto einzureichen. Frau oder Herr Schädler stehen Ihnen gerne für telefonische Vorabklärung zur Verfügung. Absolute Diskretion ist garantiert.

**Schädler & Partner Consulting AG**  
Personalberatung - Organisation - Outplacement  
Heiligkreuz 43 - FL-9490 Vaduz - Liechtenstein  
Tel +423 237 55 77 - Fax +423 237 55 78 - spc@sp.ch

www.topjobs.li

Wir suchen für die Wintersaison 05/06 (von Mitte Dezember 2005 bis Ostern 2006) einen

### Pächter für den Eisplatz in Malbun

Wer sich interessiert und Näheres erfahren möchte, der melde sich bitte bei:

**Triesenberg-Malbun Tourismus**  
Mario Schädler  
Jonaboden 267, FL-9497 Triesenberg  
Tel. 00423 262 14 19 (vormittags anrufen)

**SUDAN:**  
**EIN SACK VOLLER HOFFNUNG**

Nach der Befreiung als Sklaven sind nun Tausende von Familien in ihre Heimatdörfer im Süden Sudans zurückgekehrt. Jetzt versorgt die CSI jede zurückgeführte Familie mit einem Startack, der alles Lebensnotwendige für den Neubeginn enthält.

Mit 50 Franken spenden Sie einen Startack.



CSI-Schweiz  
8122 Binz, Tel. 044 982 33 33  
Spendenkonto 80-22429-9  
www.csi-schweiz.ch

## 4516

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. November 2005 einen

### ALLROUNDER

für ca. 20 bis 25 Std. pro Woche zur Pflege unseres Hauses mit Garten, des Fuhrparks sowie Durchführung kleinerer Reparaturen und Instandhaltungsarbeiten.

Sind Sie selbstständig, flexibel und verfügen über gute Umgangsformen?

**Wir bieten**

- einen eigenen Verantwortungsbereich
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

**Wir erwarten**


- handwerkliche Ausbildung
- Gartenpflegekenntnisse
- selbstständiges Arbeiten
- PKW-Führerschein

Fühlen Sie sich angesprochen? Senden Sie die üblichen Bewerbungsunterlagen an:  
Channoine Cosmetics AG, Landstrasse 40,  
FL-9495 Triesen, z. Hd. Herrn Adolf Hilti  
Telefon +423 399 42 12, E-Mail: hilti@channoine.com

GEMEINDE VADUZ

## Lehrstellen 2006!

Bist Du bereit fürs Berufsleben und möchtest Dich ab Sommer 2006 ausbilden lassen als



### Betriebspraktiker/-in

(3 Jahre)  
mit abwechslungsreichen Aufgaben im Werkbetrieb. Du wirst ausgebildet in Gartenarbeit, Strassenunterhalt, Gebäudereinigung und vielem mehr. (Voraussetzung: Oberschule oder Realschule)

Für weitere Fragen stehen Dir Frau Daniela Pedrini, Leiterin Personalwesen (237 78 56) oder Herr Pepi Becker, Leiter Werkbetrieb (232 61 65) gerne zur Verfügung.

Interessiert? Dann sende Dein Bewerbungsschreiben mit Lebenslauf, Passfoto und den Schulzeugniskopien der letzten drei Jahre bis spätestens 31. Oktober 2005 an die Gemeindeverwaltung Vaduz, Personalwesen, Postfach 283, 9490 Vaduz.

**BÜRGERMEISERAMT VADUZ**  
lic. oec. Karheinz Ospelt, Bürgermeister